

EINE Ausstellung
ZWEI Künstlerinnen
SIEBEN Städte



Herzlichen Dank an:

Stadt Dachau
Landkreis Dachau
Künstlervereinigung Dachau

Viktoria Lein www.viktoria-music.de
Künstleragentur Lein Up www.Leinup.de
Evgeny Orkin www.orkin-design.de

CENTRAL
BAUTRÄGER GMBH

DAHL, KUL, HANAUER, THIER
KÖNIGSWERDER STRASSE 12 A 80333 DACHAU
TEL. 089 253 20 20 - FAX 089 253 20 20
e-mail: CENTRAL@central-bau-traege.de

KAISER
DÖRRENBÄCHER
SEIDL-SEEMANN

DIALOGZEIT

SIEBMANN'S Monika
Моника ЗИБМАННС

ОРКИНА Ирина
Irina ORKINA

ВРЕМЯ ДИАЛОГА

РОССИЯ
ГЕРМАНИЯ

2004
2008

DEUTSCHLAND
RUSSLAND



REGEN IN TOKIO

Irina Orkina lebt und arbeitet in Moskau, Russland

Mitglied des Kunstverbandes Russlands, Diplom- und Preisträgerin des Internationalen- und Russlandwettbewerbs in Kunstgewerbe (1982, 1991, 2006).

Ausstellungsbeteiligungen:

Stilakom (USA), 1994

Sankt-Petersburg (Russland), 1999

Moskau (Russland), 2000

1. Internationale Grafik-Biennale,

Sankt-Petersburg (Russland), 2002

10. Internationale Festival des zeitgenössischen Kunst,
Sochi (Russland), 2006

Einige der Personalausstellungen:

Niigata (Japan), 1995

Kamakura (Japan), 1996

Portland (USA), 2000

Mannheim (Deutschland), 2003

Mozyr (Weissrussland), 2006

Forté la Comte (Frankreich), 2007



AUFSTIEG ABSTIEG

Monika Siebmanns lebt und arbeitet in Dachau und in Sarniko, Italien.

Mietglied in Berufsverband Bildender Künstler (BBK), Künstlervereinigung Dachau (KVD), Gruppe D in Dachau 1986-1996, setzte sich bewusst mit der Geschichte Dachaus auseinander und pflegte internationale Kontakte.

Studien- und Arbeitsaufenthalte:

Ungarn, Paraguay, USA, Tschechien, Russland.

Ausstellungsbeteiligungen 1990-2008:

Bonn, München, Dachau, Ingolstadt, Augsburg, Passau, Fürstentumbruck, Schwäbisch-Hall

Schweiz, Polen, Holland, Ungarn, Paraguay, USA, Tschechien, Russland, Ukraine, Belgien.